

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
6430**

Second edition
1992-05-15

Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with integral mountings, bores from 32 mm to 250 mm — Mounting dimensions

*Transmissions pneumatiques — Vérins 1 000 kPa (10 bar) à simple tige,
à fixations intégrées, de diamètres d'alésage 32 mm à 250 mm --
Dimensions d'interchangeabilité*



Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 6430 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Sub-Committee SC 3, *Cylinders*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6430:1983), which has been technically revised.

Annex A of this International Standard is for information only.

© ISO 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Introduction

In pneumatic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a gas under pressure within a circuit.

One component of such systems is the pneumatic fluid power cylinder. This is a device that converts power into linear mechanical force and motion. It consists of a movable element, i.e. a piston and piston rod, operating within a cylindrical bore.

To enable them to be fastened to user mechanisms, pneumatic cylinders have devices called "mountings". This International Standard deals with pneumatic cylinders for which these mountings cannot be detached from the main body of the device. These integral mountings make it possible to reach compact mounting dimensions.

Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with integral mountings, bores from 32 mm to 250 mm — Mounting dimensions

1 Scope

This International Standard establishes a metric series of mounting dimensions required for interchangeability of commonly used pneumatic cylinders for a maximum working pressure of 1 000 kPa (10 bar)¹⁾.

It applies to pneumatic cylinders with integral mountings.

NOTES

1 This International Standard allows manufacturers of pneumatic equipment freedom of design in metric cylinders and does not restrict technical development but provides basic guidelines.

2 ISO 6431 deals with cylinders for which mountings can be detached from the main body of the device without dismantling it.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 228-1:1982, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Designation, dimensions and tolerances*.

ISO 4393:1978, *Fluid power systems and components — Cylinders — Basic series of piston strokes*.

ISO 4395:1978, *Fluid power systems and components — Cylinders — Piston rod thread dimensions and types*.

ISO 5598:1985, *Fluid power systems and components — Vocabulary*.

3 Definitions

For the purposes of this International Standard, the definitions given in ISO 5598 apply.

4 Dimensions

Basic dimensions are shown in figure 1 and are given in table 2.

Mounting dimensions for cylinders manufactured in accordance with this International Standard shall be selected from tables 2 to 14.

NOTE 3 The tolerances of dimensions dependent on stroke included in the tables apply for strokes up to and including 1 250 mm. If strokes are longer than 1 250 mm, tolerances should be selected from national standards or by agreement between the manufacturer and user.

5 Nominal stroke

5.1 Nominal strokes shall be selected from the recommended values shown in ISO 4393.

1) 1 bar = 100 kPa = 10⁵ Pa; 1 Pa = 1 N/m².

5.2 Nominal stroke tolerances are given in table 1.

Table 1 — Nominal stroke tolerances

Dimensions in millimetres

Cylinder bore	Nominal stroke, S	Nominal stroke tolerance ¹⁾
32 40 50	$S \leq 500$	$\begin{smallmatrix} +2 \\ 0 \end{smallmatrix}$
	$500 < S \leq 1\,250$	$\begin{smallmatrix} +3,2 \\ 0 \end{smallmatrix}$
63 80 100	$S \leq 500$	$\begin{smallmatrix} +2,5 \\ 0 \end{smallmatrix}$
	$500 < S \leq 1\,250$	$\begin{smallmatrix} +4 \\ 0 \end{smallmatrix}$
125 160 200 250	$S \leq 500$	$\begin{smallmatrix} +4 \\ 0 \end{smallmatrix}$
	$500 < S \leq 1\,250$	$\begin{smallmatrix} +5 \\ 0 \end{smallmatrix}$
1) See note 3 in clause 4.		

6 Bore sizes

The following bore sizes, in millimetres, are included in this series:

32 — 40 — 50 — 63 — 80 — 100 — 125 — 160 — 200 — 250

7 Mounting styles

This International Standard includes the following mounting styles, as described in ISO 6099:

- MF1 — Head, rectangular flange (see figure 3 and table 4)
- MF2 — Cap, rectangular flange (see figure 4 and table 5)
- MP1 — Cap, fixed clevis (see figure 5 and table 6)

MP3 — Cap, fixed eye (see figure 6 and table 7)

MS2 — Side lugs (see figure 7 and table 8)

MT1 — Head, integral trunnion (male) (see figure 8 and table 9)

MT2 — Cap, integral trunnion (male) (see figure 9 and table 10)

MT4 — Intermediate fixed or movable trunnion (male) (see figure 10 and table 11)

MX1 — Both ends, studs or tie rods extended (see figure 11 and table 12)

MX2 — Cap, studs or tie rods extended (see figure 12 and table 13)

MX3 — Head, studs or tie rods extended (see figure 13 and table 14)

8 Piston rod characteristics

8.1 This International Standard covers piston rods which have a shouldered male thread end (see figure 2 and table 3 for basic dimensions).

8.2 The dimensions of the piston rod threads are chosen in accordance with ISO 4395.

9 Identification statement (Reference to this International Standard)

Use the following statement in test reports, catalogues and sales literature when electing to comply with this International Standard:

"Interchangeable cylinder mounting dimensions are selected in accordance with ISO 6430:1992, *Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with integral mountings, bores from 32 mm to 250 mm — Mounting dimensions.*"

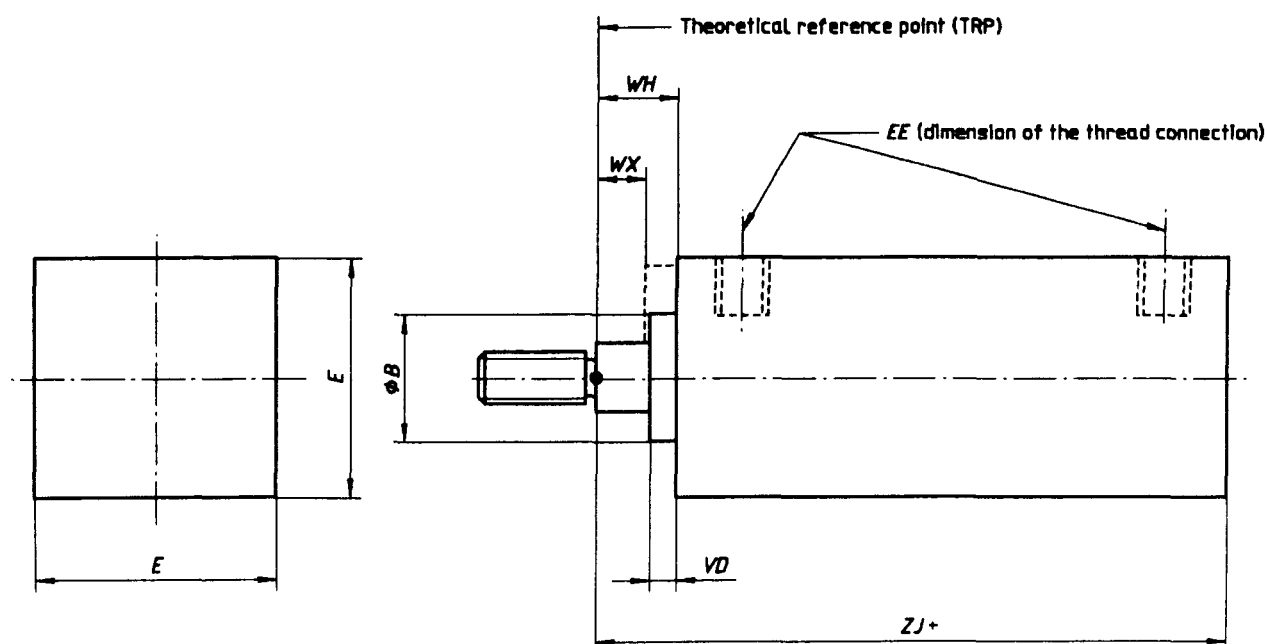


Figure 1 — Basic dimensions

Table 2 — Basic dimensions

Dimensions in millimetres

Bore	<i>E</i>	<i>B</i>	<i>WX</i> ¹⁾	<i>VD</i>	<i>WH</i>		<i>ZJ</i> ²⁾		<i>EE</i> ³⁾	
	max.	f9	min.	min.	nom.	tol.	nom.	tol.	metric	inch
32	45	24	9	5	15	± 1,6	118	± 1,6	M10 × 1	G1/8
40	51	30	8	5	15	± 1,6	118	± 1,6	M14 × 1,5	G1/4
50	64	34	8	5	15	± 1,6	118	± 1,6	M14 × 1,5	G1/4
63	77	34	6	5	15	± 2	121	± 2	M18 × 1,5	G3/8
80	96	39	9	5	19	± 2	143	± 2	M18 × 1,5	G3/8
100	115	39	9	5	19	± 2	143	± 2	M22 × 1,5	G1/2
125	140	46	7	5	19	± 2,5	149	± 2,5	M22 × 1,5	G1/2
160	179	55	6	5	21	± 2,5	172	± 2,5	M27 × 2	G3/4
200	217	55	6	5	21	± 2,5	172	± 2,5	M27 × 2	G3/4
250	271	60	5	4	23	± 3	210	± 3	M33 × 2	G1

NOTE — The dimensions indicated relate to every type of mounting shown in all other figures.

- 1) *WX* includes consideration of tie rod nut height where it applies. Extension of the tie rods past nuts is not included.
- 2) See note 3 in clause 4.
- 3) The inch series of port threads *EE* is chosen in accordance with ISO 228-1. A definitive choice of port threads *EE* will be made later.